

Greetings and Welcome to the House of Marley

We are pleased and honored you have selected this Marley product to become a part of your music experience. At the House of Marley we strive to deliver best in class products that will perform flawlessly for years to come while using eco-friendly materials in an ongoing effort to show love and respect to our fellow man as well our planet. Over thirty years of audio engineering expertise when into the unique sonic signature of each Marley product to ensure an amazing experience every time you listen.

We want you to know that while you are enjoying the amazing gift of music through your Marley headphones, we will be using a portion of the proceeds to give back to those in need through 1Love.org. To become a member of this charitable organization and join the movement, please visit us at www.1love.org.

We hope your headphones bring you much joy and we welcome you into our family.

Blessed Love,
The House of Marley

Jammin' Collection
Noise-Isolating, Eco-Friendly In-Ear Headphones

Enjoying Your Marley Headphones

Ear Tips

Your Marley headphones came with multiple sizes of ear tips to ensure you receive the best fit and music experience. Select the tips that are the most comfortable and seal out the most external noise. This will allow hours of comfortable listening while enhancing bass response.

Responsible Listening

Be sure to turn the volume down on your music player before beginning to listen. This will eliminate the risk of damaging your hearing with an excessive volume level. Never wear headphones while operating machinery, driving a car or performing any other activity where hearing outside sounds is important. If you ever experience pain or discomfort during or after listening to headphones you may be listening at an excessive volume level and causing permanent hearing damage.

Occupational Safety and Health Administration (OSHA)
Guidelines for Permissible Noise Levels and Exposure Durations.

Sound Pressure Level (SPL)	Recommended Maximum Daily Exposure
90dB	8 Hours
92dB	6 Hours
95dB	4 Hours
100dB	2 Hours
105dB	1 Hour
110dB	30 Minutes
115dB	15 Minutes
Greater than 115dB	Avoid SPL levels of 115dB and greater

WEEE EXPLANATION

 This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Saludos y bienvenido(a) a The House of Marley

Nos honra y complace que haya seleccionado este producto de Marley como parte de su experiencia musical. En The House of Marley nos preocupamos por ofrecer los mejores productos de su clases para que funcionen a la perfección durante los siguientes años, al tiempo que empleamos materiales que no perjudican el medio ambiente, en un esfuerzo continuo por mostrar amor y respeto por los demás y por nuestro planeta. Las singulares características de sonido de cada producto de Marley son reflejo de más de treinta años de experiencia en ingeniería de audio, garantizando una experiencia excepcional en todo momento.

Queremos que sepa que mientras disfruta del excelente regalo de la música con sus auriculares Marley, nosotros emplearemos una parte de lo que recaudemos como donativo para los necesitados a través de 1Love.org. Para ser miembro de esta organización benéfica y unirse a la iniciativa, visítenos en www.1love.org.

Esperamos que disfrute mucho de sus auriculares y le damos la bienvenida a nuestra familia.

Bendito amor,
The House of Marley

Disfrute de sus auriculares Marley

Fundas de audífonos

Los auriculares Marley vienen con fundas de audífonos de varios tamaños que le garantizan el mejor ajuste y la mejor experiencia musical. Seleccione las fundas que más cómodas le resulten y aislen mejor del ruido externo. Esto le permitirá pasar horas escuchando música cómodamente mejorando la respuesta de los graves.

Escucha responsable

Asegúrese de bajar el volumen del reproductor de música antes de que empiece a sonar, para evitar el riesgo de dañar sus oídos con un nivel de volumen demasiado alto. No utilice nunca auriculares mientras maneja maquinaria, conduce un vehículo o realiza cualquier otra actividad en la que sea importante escuchar los sonidos del exterior. Si alguna vez nota dolor o molestias mientras escucha música con los auriculares o después, es posible que el volumen sea excesivo y pueda causar daños auditivos permanentes.

Pautas de niveles permisibles de ruido y duraciones de la exposición de la OSHA (Occupational Safety and Health Administration).

Nivel de presión sonora (SPL)	Exposición diaria máxima recomendada
90dB	8 horas
92dB	6 horas
95dB	4 horas
100dB	2 horas
105dB	1 hora
110dB	30 minutos
115dB	15 minutos
Mayor de 115 dB	Evite niveles SPL de 115 dB y más

Explicaci ón RAEE

 Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con la empresa a la que le compró el artículo, la cual lo podrá recoger para que se recicle de forma segura para el medio ambiente.

Bonjour et bienvenue chez la Maison Marley (« House of Marley »)

Nous sommes heureux et honorés que vous ayez choisi ce produit Marley pour faire désormais partie de votre expérience musicale. À la Maison Marley (« House of Marley »), nous tenons à fournir des produits de qualité supérieure, qui fonctionneront parfaitement durant des années, tout en utilisant des matériaux écologiques dans une volonté de montrer l’amour et le respect que nous avons pour notre prochain, ainsi que pour notre planète. Chaque produit Marley est le fruit de plus de trente ans d’expertise d’ingénierie audio, et la signature sonore unique de Marley vous assure une expérience exceptionnelle à chaque écoute.

Nous tenons à vous informer que lorsque vous choisissez les casques d’écoute Marley pour apprécier le don extraordinaire de la musique, nous versons une partie des profits aux personnes dans le besoin par le biais de 1Love.org. Pour devenir membre de cette association caritative et se joindre au mouvement, veuillez visiter www.1love.org.

Nous espérons que votre casque d’écoute vous apportera beaucoup de joie et nous vous souhaitons la bienvenue dans notre famille.

Cordialement,
La Maison Marley (« House of Marley »)

Profitez pleinement de votre casque d’écoute Marley

Écouteurs

Votre casque d’écoute Marley vous est fourni avec plusieurs tailles d’écouteurs pour vous assurer d’obtenir le meilleur réglage et la meilleure expérience musicale possible. Sélectionnez les écouteurs les plus confortables et les bruits externes les plus importants. Cela permettra des heures d’écoute confortable tout en améliorant la réponse dans les graves.

Une écoute responsable

Assurez-vous de baisser le volume sur votre lecteur de musique avant de commencer l’écoute. Cela permettra d’écarter le risque d’endommager votre audition avec un niveau de volume excessif. Ne portez jamais le casque d’écoute pendant l’utilisation d’une machine, la conduite d’un véhicule ou toute autre activité où il est primordial d’entendre les bruits extérieurs. Si vous éprouvez des douleurs ou des mauxaises pendant ou après l’écoute avec le casque d’écoute, vous optez peut-être pour un niveau de volume excessif et risquez de subir des dommages auditifs permanents.

Directives de l’OSHA (Occupational Safety and Health Administration) au sujet des niveaux sonores admissibles et des durées d’exposition.

Niveau de pression acoustique (SPL)	Exposition quotidienne maximale recommandée
90dB	8 Heures
92dB	6 Heures
95dB	4 Heures
100dB	2 Heures
105dB	1 Heure
110dB	30 Minutes
115dB	15 Minutes
Au-dessus de 115db	Éviter les niveaux SPL de 115db et supérieur

EXPLICATION WEEE

 Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l’Union Européenne. L’élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l’environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, prière d’utiliser le système de renvoi et collection ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu’il soit recyclé tout en respectant l’environnement.

Guten Tag und Willkommen im “House of Marley”

Es freut uns sehr, dass Sie dieses Marley-Produkt für Ihren Musikgenuss gewählt haben. Wir bei Marley sind bestrebt, Produkte zu liefern, welche die Besten in ihrer Klasse sind und viele Jahre lang überzeugende Leistungen erbringen. Dabei verwenden wir umweltfreundliche Materialien, denn der respektvolle und liebevolle Umgang mit unseren Mitmenschen und unserem Planeten ist uns ein wichtiges Anliegen. Über dreißig Jahre Erfahrung in der Audiotechnik sind in die einzigartige Klangsignatur jedes einzelnen Marley-Produktes eingeflossen und bieten Ihnen jedes Mal, wenn Sie Musik hören, fantastischen Hörgenuss.

Während Sie das fantastische Klangerlebnis über Ihren Marley-Kopfhörer genießen, müssen Sie wissen, dass wir einen Teil unserer Erlöse über 1Love.org an Menschen in Not weiter geben. Wenn Sie Mitglied dieser Wohltätigkeitsorganisation werden und der Bewegung beitreten möchten, besuchen Sie uns bitte auf www.1love.org.

Wir hoffen, dass Ihnen Ihre Kopfhörer viel Freude bringen werden und heißen Sie Willkommen in unserer Familie.

Herzliche Grüße,
Ihr “House of Marley”

Wie Sie Ihre Marley-Kopfhörer genießen können

Ohrstöpsel

Ihr Marley-Kopfhörer wird mit Ohrstöpseln in mehreren Größen geliefert und gewährleisten so besten Sitz und besten Hörgenuss. Wählen Sie die Stöpsel, die Ihnen am bequemsten erscheinen und die meisten Außengeräusche ausschalten. Dadurch können Sie nicht nur Stunden lang bequem Musik hören, sondern auch die Bass-Wiedergabe wird verbessert.

Verantwortungsbewusstes Hören

Achten Sie darauf, die Lautstärke ihres Musik-Players leise zu stellen, bevor Sie mit dem Hören beginnen. Dadurch wird die Gefahr ausgeschaltet, Ihr Gehör durch übermäßige Lautstärke zu schädigen. Tragen Sie nie Kopfhörer, während Sie Maschinen bedienen, Auto fahren, oder irgendeine andere Tätigkeit ausführen, bei der es wichtig ist, Außengeräusche hören zu können. Sollten Sie während oder nach dem Hören mit Kopfhörern Schmerzen oder Beschwerden haben, kann es sein, dass Sie mit zu hoher Lautstärke hören, was einen bleibenden Gehörschaden verursachen kann.

Richtlinien der Behörde für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz (OSHA) für die zulässigen Schallpegel und Aussetzungszeiten.

Schalldruck (SPL)	Empfohlene maximale tägliche Aussetzung
90dB	8 Stunden
92dB	6 Stunden
95dB	4 Stunden
100dB	2 Stunden
105dB	1 Stunde
110dB	30 Minuten
115dB	15 Minuten
Über 115 dB	Vermeiden Sie Schalldruckpegel von 115 dB und darüber

WEEE-ERKLÄRUNG

 Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umweltoder Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe. Verwenden Sie zur Rückgabe Ihresbenutzten Geräts bitte für die Entsorgung eingerichtete Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt kauften. Auf diese Weise kann ein sicheres und umweltfreundliches Recycling gewährleistet werden.

Benvenuti nel mondo House of Marley

Siamo felici e onorati che un prodotto Marley entri a far parte della vostra esperienza musicale. House of Marley realizza prodotti ai massimi livelli di qualità usando materiali eocompatibili, per dimostrare l'amore e il rispetto per il prossimo e per il pianeta e garantendo prestazioni impeccabili per anni. Più di trent'anni di esperienza nella tecnologia audio si condensano nel profilo sonoro esclusivo di ogni prodotto Marley, per assicurarvi un'esperienza unica ad ogni ascolto. Siamo fieri d' informarvi che mentre il vostro spirito starà godendo di una musica straordinaria grazie alle cuffie Marley, noi staremo utilizzando una parte del ricavato delle vendite per aiutare chi ne ha più bisogno attraverso l'organizzazione no profit: 1Love.org. Per iscrivervi a questa organizzazione benefica e unirvi al movimento, visitateci su www.1love.org.

Ci auguriamo che le nostre cuffie vi portino gioia e felicità. Benvenuti nella nostra famiglia! The House of Marley

Come usare al meglio le cuffie Marley

Elementi auricolari

Le vostre cuffie Marley hanno in dotazione elementi auricolari di diverse dimensioni per adattarsi meglio alle vostre orecchie e offrirvi una migliore esperienza musicale. Scegliete gli elementi auricolari a voi più comodi e che meglio isolino dal rumore esterno. Godrete così di un'ottima musica in tutta comodità e con la migliore qualità dei bassi.

Ascolto responsabile

Accertatevi di abbassare il volume del lettore musicale prima di iniziare l'ascolto. In questo modo non rischierete danni all'udito dovuti al volume eccessivo. Non indossate mai le cuffie durante l'uso di macchinari, alla guida di un'auto o comunque, quando siete impegnati in un'attività in cui l'ascolto dei rumori esterni è importante. Se avvertite dolore o fastidio durante o dopo l'ascolto in cuffia, è possibile che abbiate impostato un volume troppo alto. Un volume eccessivo può provocare danni permanenti all'udito.

Linee guida emesse dall'Occupational Safety and Health Administration (OSHA) in materia di livelli di rumore consentiti e durata di esposizione.

Livello di pressione Sonora [Sound Pressure Level (SPL)]	Esposizione giornaliera massima raccomandata
90dB	8 ore
92dB	6 ore
95dB	4 ore
100dB	2 ore
105dB	1 ora
110dB	30 minuti
115dB	15 minuti
Valori superiori a 115 dB	Evitare livelli SPL a partire da 115 dB

Spiega zione diretti va RAEE

 Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per la restituzione del dispositivo usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso cui il prodotto è stato acquistato, che provvederanno al suo riciclaggio in conformità alle norme di sicurezza ambientale.

Velkommen til House of Marley

Det glæder os og gør os stolte, at du har valgt dette Marley-produkt som en del af din musikoplevelse. Hos The House of Marley arbejder vi for at levere produkter, der er de bedste inden for deres klasse og fungerer fejlfrit i mange år fremover. Vi bruger miljøvenlige materialer i et fortsat arbejde for at vise vores medmennesker og vores planet kærlighed og respekt. Der indgår over 30 års lydteknisk erfaring i hvert Marley-produkts unikke lyd-mæssige karakter, så du hver gang får en fantastisk lytteoplevelse.

Du skal vide, at mens du nyder den fantastiske gave, musikken er, bruger vi en del af overskuddet til at støtte mennesker i nød via 1Love.org. Besøg os på www.1love.org, hvis du ønsker at blive medlem af denne velgørnehedsorganisation og blive en del af bevægelsen.

Vi håber, at du får rigtig meget glæde af dine høretelefoner og ønsker dig velkommen i vores familie.

Kærlige hilsner
The House of Marley

Nyd dine Marley-høretelefoner

Ørestykker

Dine Marley-høretelefoner kommer med ørestykker i forskellige størrelser, der sikrer den bedste pasform og musikoplevelse. Vælg de stykker, der føles mest behageligt, og hold så meget eksternt støj som muligt udenfor. Dermed får du timer af behagelig lytning og forbedrer basresponsen.

Ansvarlig lytning

Sørg for at skrue ned for lyden på din musikenhed, før du starter med at lytte. Det fjerner risikoen for at skade din høresans med for høj lydstyrke. Brug aldrig høretelefonerne, mens du betjener maskiner, kører bil eller foretager dig andet, hvor det er vigtigt at kunne høre udefrakommende lyde. Hvis du skulle opleve smerter eller ubehag, mens du bruger høretelefonerne eller bagefter, kan det skyldes, at lydstyrken er for høj, og forårsage varige høreskader.

Arbejdsmiljøagenturets (Occupational Safety and Health Administration = OSHA) retningslinjer for tilladte støjniveauer og eksponeringstider.

Støjniveau (Sound Pressure Level = SPL)	Maksimal anbefalet daglig eksponering
90dB	8 timer
92dB	6 timer
95dB	4 timer
100dB	2 timer
105dB	1 time
110dB	30 minutter
115dB	15 minutter
Over 115 dB	undgå støjniveau på 115 dB og derover

WEEE forklaring

 Denne afmærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald inden for EU. For at forhindre mulig skade for miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal det genanvendes på ansvarlig vis for at fremme den bæredygtige genanvendelse af materielle ressourcer. Gør brug af returnerings- og indsamlingsystemer eller kontakt den detailhandler, hvor produktet blev købt, for at returnere det brugte produkt. Disse kan videresende produktet til miljøsikker genanvendelse.

Dutch

Hallo en welkom bij The House of Marley

Wij zijn blij en vereerd dat je dit Marley-product hebt gekozen voor je muziekervaringen. Bij The House of Marley trachten wij je beste producten te leveren, die garant staan voor een jarenlange, foutloze werking op basis van milieuvriendelijke materialen, omdat we permanent blijk willen geven van liefde en respect voor onze medemens en onze planeet. Het unieke, kenmerkende geluid van elk Marley-product is het resultaat van meer dan dertig jaar ervaring in audio-engineering. Daardoor staat het elke keer opnieuw garant voor een verbluffende ervaring.

We willen dat u weet dat, terwijl u dankzij uw Marley-koptelefoon geniet van het schitterende geschenk dat muziek is, zijn een deel van de opbrengst aan minderbedeelden zullen schenken via 1Love.org. Om lid te worden van deze liefdadigheidsorganisatie en toe te treden tot de beweging kun je een kijkje nemen op www.1love.org.

We hopen dat uw koptelefoon u veel genot zal bezorgen en wij heten u welkom in onze familie.

Blessed Love,
The House of Marley

Russian

Добро пожаловать в магазин House of Marley

От всей души благодарим вас за выбор изделия Marley, которое теперь станет частью вашего музыкального окружения. Наша продукция в течение многих лет будет радовать вас безупречным качеством. Из чувства любви и уважения к нашей планете и всем людям на ней мы производим свою продукцию исключительно из экологических материалов. Каждое изделие Marley несет в себе частицу уникального тридцатилетнего опыта нашей компании и делает каждое мгновение прослушивания незабываемым.

Часть доходов от продажи наушников Marley направляется в помощь нуждающимся через сайт 1Love.org. Записаться в эту благотворительную организацию и присоединиться к движению можно по адресу www.1love.org.

Надеемся, что вам понравятся ваши новые наушники. Добро пожаловать в семью!

С любовью,
The House of Marley

Norwegian

Hei og velkommen til House of Marley

Vi er glade og beæret over at du har valgt dette Marley-produktet til å bli en del av din musikkopplevelse. Ved The House of Marley streber vi etter å levere de beste produktene, som vil fungere feilfritt i årevis. Vi bruker miljøvennlige materialer i et kontinuerlig forsøk på å vise respekt og kjærlighet overfor våre medmennesker og planeten vår. I hvert Marley-produkt med sin unike soniske signatur ligger det over tretti år med ekspertise innen lydeteknologi for å sikre en utrolig opplevelse hver gang du lytter.

Vi ønsker å fortelle deg at mens du nyter den fantastiske gleden av musikk gjennom Marleys hodetelefoner, vil vi bruke en del av inntektene til å gi noe tilbake til de som trenger det – gjennom 1Love.org. For å bli medlem av denne veldedighetsorganisasjonen og bli med i bevegelsen, kan du besøke oss på www.1love.org.

Vi håper hodetelefonene dine gir deg mye glede og vi ønsker deg velkommen inn i familien vår.

Med kjærlig hilsen,
The House of Marley

Finnish

Tervetuloa House of Marleyn asiakkaaksi

Haluamme kiittää, että olet valinnut Marley-tuotteen musiikkikokemuksesi osaksi. The House of Marley pyrkii toimittamaan luokkansa parhaita tuotteita, jotka toimivat virheettömästi vuosia. Käytämme ympäristöstävällisiä materiaaleja rakkauden ja kunnioituksen osoituksena kanssaihijämisä ja maapalloamme kohtaan. Yli kolmenkymmen vuoden ääniteknikkakokemuksemme ansiosta kussakin Marley-tuotteessa on oma ainutlaatuinen äänijälkensä, joka takaa uskomattoman kuuntelukokemuksen joka kerta.

Haluamme kertoa myös, että nauttiessasi musiikista Marleyn fantastikkeilla lahjoitamme osan tuotosta apua tarvitseville 1Love.-järjestön kautta. Voit liittyä hyväntekeväisyysjärjestön jäseneksi osoitteessa www.1love.org.

Toivomme, että kuulokkeistasi on paljon iloa, ja toivotamme sinut tervetulleeksi The House of Marley -perheeseemme.

Rakkain terveisin
The House of Marley

Swedish

Hej och välkommen till House of Marley

Det gläder och hedrar oss att du har valt den här Marley-produkten till att bli en del av din musikupplevelse. Hos The House of Marley strävar vi efter att leverera förstklassiga produkter som kommer att fungera felfritt i många år. Vi använder miljövänliga material i ett pågående arbete för att visa kärlek och respekt för både våra medmänniskor och vår planet. Över trettio år av ljudteknikexpertis finns med i varje Marley-produkts unika ljudprofil för att garantera en fantastisk upplevelse varje gång du lyssnar.

Vi vill att du ska veta att medan du njuter av musikens fantastiska gåva i dina Marley-hörlurar, kommer vi att använda en del av intäkterna för att ge tillbaka till dem som behöver hjälp – genom 1Love.org. Om du vill bli medlem av denna välgörenhetsorganisation och ansluta dig till rörelsen, besöker du oss på www.1love.org.

Vi hoppas att dina hörlurar ger dig mycket glädje och vi välkomnar dig till vår familj.

Hjärtliga hälsningar,
The House of Marley

Greek

Γεια σας και καλωσορίσατε στη House of Marley

Είναι χαρά και τιμή μας που επιλέξατε αυτό το προϊόν Marley για τη μουσική σας απόλαυση. Στη House of Marley προσπαθούμε να προσφέρουμε κορυφαία στην κατηγορία τους προϊόντα που θα προσφέρουν άψογη απόδοση για πολλά χρόνια, χρησιμοποιώντας παράλληλα φιλικά προς το περιβάλλον υλικά, σε μια διαρκή προσπάθεια έκφρασης αγάτης και σεβασμού προς τον άνθρωπο και τον πλανήτη. Η μοναδική ηχητική υπογραφή κάθε προϊόντος Marley ενσωματώνει περισσότερα από τριάντα χρόνια πείρας στη σχεδίαση συστημάτων ακρόασης, εξασφαλίζοντας μια εκπληκτική εμπειρία σε κάθε ακρόαση.

Θέλουμε να γνωρίζετε ότι ενώ εσείς απολαμβάνετε το θαυμάσιο δώρο της μουσικής μέσω των ακουστικών Marley, εμείς διαθέτουμε ένα μέρος των εσόδων από την αγορά σας σε όσους έχουν ανάγκη, μέσω του οργανισμού 1Love.org. Για να γίνετε μέλος αυτού του φιλανθρωπικού οργανισμού και να συμμετάσχετε σε αυτή την κίνηση, επισκεφθείτε μας στη διεύθυνση www.1love.org.

Ελπίζουμε ότι αυτά τα ακουστικά θα σας προσφέρουν πολλή χαρά και σας καλωσορίζουμε στην παρέα μας.

Με όλη μας την αγάπη,
The House of Marley

Geniet van je Marley-koptelefoon

Oordopjes

Je Marley-koptelefoon werd geleverd met verschillende formaten van oordopjes, om je de beste maat en muziekervaring te garanderen. Selecteer de dopjes die het comfortabelst zitten en het meeste externe geluid blokkeren. Zo geniet je van urenlang comfortabel luisterplezier met een verbeterde baservaring.

Verantwoordelijk luisteren

Zet het volume van uw muziekspeler zeker stiller vóór u begint te luisteren. Zo voorkomt u oorschade door een te hoog volume. Draag nooit een koptelefoon tijdens het bedienen van machines, het autorijden of elke andere activiteit waarbij het belangrijk is dat u externe geluiden kunt horen. Als u pijn of ongemakken hebt tijdens of na het luisteren met een koptelefoon, kan het zijn dat uw volume te hoog staat, wat permanente gehoorschade kan veroorzaken.

Richtlijnen van de Occupational Safety and Health Administration (OSHA); Comité voor Preventie en Bescherming op het Werk) voor toelaatbare geluidsniveaus en duur van de blootstelling.

Geluidrukniveau	Aanbevolen maximale dagelijkse blootstelling
90dB	8 uur
92dB	6 uur
95dB	4 uur
100dB	2 uur
105dB	1 uur
110dB	30 minuten
115dB	15 minuten
Meer dan 115 dB	vermijd geluidrukniveaus van 115 dB en meer

Uitleg over AEEA

 Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggegoorpen.  Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Wilt u het gebruikte apparaat retourneren, gebruik dan de retour- en ophaalsystemen of neem contact op met de winkelier waar het product gekocht is. Deze zal het product voor milieuveilige recycling accepteren.

Использование наушников Marley

Ушные насадки

Для удобства использования и обеспечения наилучшего звучания наушники Marley поставляются с насадками различных размеров. Используйте максимально удобные для себя насадки, которые отсекают большинство посторонних звуков. Это позволит дольше наслаждаться музыкой и в полной мере ощущать глубину низких частот.

Безопасность прослушивания

Перед началом прослушивания следует уменьшить громкость звукового устройства. Это позволит защитить слух от слишком громких звуков. Не рекомендуется использовать наушники во время работы с тяжелым оборудованием, вождения автомобиля или любой другой деятельности, требующей возможности слышать окружающие звуки. Если во время или после прослушивания музыки в наушниках ощущается дискомфорт или боль, возможно, установлен слишком высокий уровень громкости, опасный для слуха.

Установленные Управлением охраны труда Министерства охраны труда США предельные значения уровня шума и максимальной продолжительности воздействия.

уровня звукового давления	Рекомендованная максимальная продолжительность сutchного воздействия
90 дБ	8 ч
92 дБ	6 ч
95 дБ	4 ч
100 дБ	2 ч
105 дБ	1 ч
110 дБ	30 мин
115 дБ	15 мин
Больше чем 115 дБ	Избегайте уровней звукового давления 115 дБ и выше

Пояснение WEEE

 Данная маркировка означает, что в странах Европы не допускается утилизировать прибор вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы не нанести ущерб окружающей среде и здоровью населения в результате неверной утилизации отходов, прибор следует сдать на переработку, чтобы обеспечить экологичное повторное использование материальных ресурсов. Верните бывший в употреблении прибор через систему возврата и сбора отходов или свяжитесь с предприятием розничной торговли, где вы приобрели прибор. Там вы сможете сдать этот продукт для экологически безопасной переработки.

Nyt Marley-hodetelefonene dine

Øreplugger

Hodetelefonene dine fra Marley ble levert med øreplugger i forskjellige størrelser som sørger for at du får den beste tilpasningen og musikkopplevelsen. Velg de pluggene som er mest behagelig for deg og som best stenger ute bakgrunnsstøy. Dette vil gi deg timevis med behagelig lytting, samtidig som bassresponsen forbedres.

Ansvarlig lytting

Sørg for å skru ned volumet på musikkspilleren før du begynner å høre på musikk. Dette vil eliminere risikoen for å skade hørselen ved ekstremt høyt volumnivå. Ha aldri på hodetelefonene mens du opererer maskiner, kjører bil eller foretar annen aktivitet hvor det å høre lyder utenfra er viktig. Hvis du opplever smerter eller ubehag under eller etter bruk av hodetelefonene, kan det være at volumnivået er overdrevent høyt, noe som kan forårsake permanent hørselsskade.

Retningslinjer fra arbeidsmiljøorganet (Occupational Safety and Health Administration = OSHA) for tillatt støynivå og eksponeringsvarighet.

Lydtrykknivå (Sound Pressure Level = SPL)	Maksimal anbefalt daglig eksponering
90dB	8 timer
92dB	6 timer
95dB	4 timer
100dB	2 timer
105dB	1 time
110dB	30 minutter
115dB	15 minutter
Høyere enn 115 dB	Unngå lydtrykknivåer på 115 dB og høyere

WEEE-MAGYARÁZAT

 Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket az Európai Unióban nem szabad a háztartási hulladék közé dobni. Az ellenőrzetlen hulladék kezelésből származó környezeti vagy egészségügyi kár elkerülése végett, és a tárgyi készletek fenntartható kezelése jegyében felelősségteljesen hasznosítsa újra. A használt eszköz visszaküldéséhez kérjük, használja a visszaküldő és gyűjtő rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba azzal a forgalmazóval, ahonnan a készüléket vásárolta. A terméket ezek a szolgáltatók környezetvédelmileg biztos újrahazsnosító helyre viszik.

Marley-kuulokkeiden käyttö

Nappikuulokkeiden pehmusteet

Toimitamme Marley-kuulokkeiden mukana erikokoisia pehmusteita, joista voit valita parhaiten sinulle sopivat, jotta saat parhaimman kuuntelukokemuksen. Valitse korvaasi mukavimmat pehmusteet, jotka vaimentavat suurimman osan ulkopuolisesta melusta. Voit kuunnella musiikkia mukavasti tuntikausia bassotaajuudet tehostettuina.

Kuuntele varovasti

Käännä musiikkisoittimesi äänenvoimakkuus hiljaiselle ennen kuuntelun aloittamista, jotta et vahingoita kuuloasi liian kovalla äänenvoimakkuudella. Älä koskaan käytä kuulokkeita käyttäessäsi koneita, ajaessasi autoa tai tehdessäsi jotain muuta, jonka aikana on tärkeää kuulla ulkopuoliset äänet. Jos tunnet kipua tai epämukavuutta korvakulokkeilla kuuntelun aikana tai sen jälkeen, olet ehkä kuunnellut liian kovalla äänenvoimakkuudella, mikä aiheuttaa pysyviä kuulovaurioita.

Työturvallisuus- ja terveysviraston (Occupational Safety and Health Administration = OSHA) suositamat sallitut äänenvoimakkuudet ja altistumisaajat.

Äänenvoimakkuus (Sound Pressure Level = SPL)	Suosittelu päivittäinen altistuminen
90dB	8 tuntia
92dB	6 tuntia
95dB	4 tuntia
100dB	2 tuntia
105dB	1 tunti
110dB	30 minuuttia
115dB	15 minuuttia
Yli 115 dB	vältä 115 desibelin ja sitä suurempia äänenvoimakkuuksia

WEEE-selitys

 Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muiden talousjätteiden mukana missään EU-maassa. Kierroisluovuttamasta jätteiden hävittämisestä estämiseksi aiheutuvien ympäristöhaittojen tai terveysvaarojen minimoimiseksi hävitä tämä tuote vastuullisesti edistääkseen materiaalienvarojen uudelleenkäyttöä. Palauta käytetty laite käyttäen palautus- ja noutojärjestelmää tai ota yhteyttä laitteiden myyntieseen liikkeeseen. He voivat kierrättää tämän tuotteen ympäristöturvallisesti.

Ljudtrycksnivå (Sound Pressure Level = SPL)	Rekommenderad daglig exponeringstid
90dB	8 timmar
92dB	6 timmar
95dB	4 timmar
100dB	2 timmar
105dB	1 timme
110dB	30 minuter
115dB	15 minuter
Högre än 115 dB	undvik ljudtrycksnivåer som är 115 dB och högre

WEEE-förklaring

 Denna markering indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljö eller person från okontrollerat avfalls avyttrande, återvinn på ansvarsfullt vis för att främja det fortsatta återanvändandet av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan se till att produkten återvinns på ett miljösäkert vis.

Απολαμβάνοντας τα ακουστικά Marley

Βύσματα αυτιών

Τα ακουστικά Marley συνοδεύονται από βύσματα αυτιών σε διαφορετικά μεγέθη, για να εξασφαλίζεται η βέλτιστη εφαρμογή και μουσική απόλαυση. Επιλέξτε τα βύσματα αυτιών που αισθάνεστε πιο άνετα και αποκλείουν το μεγαλύτερο μέρος των εξωτερικών θορύβων. Με αυτό τον τρόπο θα μπορείτε να έχετε ώρες άνετης ακρόασης και βελτιωμένη απόκριση μπάσων.

Υπεύθυνη ακρόαση

Μην παραλείψετε να μειώσετε την ένταση του ήχου στη συσκευή αναπαραγωγής ήχου πριν να ξεκινήσετε την ακρόαση. Με αυτό τον τρόπο αποφεύγετε τον κίνδυνο να προκαλέσετε βλάβη στην ακοή σας λόγω πολύ υψηλής έντασης του ήχου. Μην φοράτε ποτέ ακουστικά όταν χειρίζεστε μηχανήματα, οδηγείτε αυτοκίνητο ή εκτελείτε οποιαδήποτε άλλη δραστηριότητα κατά την οποία είναι σημαντικό να ακούτε τους ήχους του περιβάλλοντος. Αν κάποια στιγμή αισθανθείτε πόνο ή δυσφορία κατά τη διάρκεια ή μετά την ακρόαση με τα ακουστικά, ενδέχεται να ακούτε με την ένταση του ήχου σε πολύ υψηλό επίπεδο, προκαλώντας μόνιμη βλάβη στην ακοή σας.

Κατευθυντήριες Οδηγίες του Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία (OSHA) περί επιτρεπόμενων επιπέδων θορύβου και διάρκειας έκθεσης

Στάθμη Ηχητικής Πίεσης (SPL)	Προτεινόμενη Μέγιστη Ημερήσια Έκθεση
90dB	8 Ώρες
92dB	6 Ώρες
95dB	4 Ώρες
100dB	2 Ώρες
105dB	1 Ώρα
110dB	30 Λεπτά
115dB	15 Λεπτά
Μεγαλύτερο από 115dB	Αποφεύγετε Στάθμη Ηχητικής Πίεσης των 115dB ή μεγαλύτερη

ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΑΗΗΣ

 Αυτή η σήμανση επισημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε όλη την ΕΕ. Για να μην προκληθεί ζημιά στο περιβάλλον ή στην υγεία λόγω μη ελεγχόμενης απόρριψης αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα, προάγοντας τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιτρέψετε τη χρησιμοποιούμενη συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. Οι υπεύθυνοι μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για τα ασφαλή για το περιβάλλον ανακύκλωσή του.